

i dag

Torsdag 26. september: Navnedag har Einar og Endre. Det fins flere forklaringer på opprinnelsen til Einar.

Navnet kan være sammensatt av einn og ar, hvor einn står for alene eller enestående og annen stavetve for kriger. En annen forklaring er at ei kommer fra det urnordiske agina, som betyr skremmende. Altså enestående eller ensom kriger, eller skremmende, skrekkgingende kriger.

Endre er en kortform av Eindridd (Eindridi), som antagelig betyr enehersker.

Camilla Collett har sagt: Den som er lykkelig, kan aldri stå for tidlig opp.

dagens tegning



Oda, som er 9 år og går i klasse 4b på Fossen skole i Vadsø, har tegnet denne fjelljenta.



1 Hilja Rushfeldt Turfi fyller ett år 26. september. Mamma, pappa, Hanna og Helene gratulerer så mye med dagen din! Mommio og beste hilsner også til «Lillegullet».



10 Vårt sjarmtroll som bor på Straumen, Helena Jensen, blir ti år i dag, torsdag 26. september.

Vi vil gratulere henne så mye med dagen, håper at du får en kjempefin dag med masse gode venner og mye godt og spise. Tenk at du har begynt i 5. klasse nå. Du er så flink til å spille fotball og masse mål skyter du også, går på skitrening og tar dansetimer, du er ei tøff jente som står på med litt av hvert.

Hilsning fra bestemor Sofie i Sarpsborg og bestefar Øystein i Kiberg. Hilsning kommer også fra Alf-Martin og gudfar Jørgen i Kiberg, storesøster Elisabeth. Mamma og pappa hilsner også. Vier kjempeglade i deg. Hipp-hipp-hurra for Helena.



12 Lea Katrine Gundersen i Vadsø fyller tolv år i dag. Hun hilsner masse til beste i Polmak, og bestemor og bestefar i Tana bru, til gudmor Hilde som også har bursdag i dag, og til resten av familien i Tana, Vadsø og Kirkenes. Sees i høstferien!

76 Halvard Rasmussen Kariel
67 Jan Hansen Vadsø
66 Halvar Thomassen Vadsø
56 Solveig Onsens Vadsø
43 Jørn Olaf Malinen Kirkenes
30 Audhild Randa Vadsø
27 Irja Maria Finseth Vadsø/Tromsø



4 Oda Dorthea Wiik Wara fyller fire år 26. september. Kristian, Erik Andre, mamma og pappa og resten av familien gratulerer så mye med dagen!



Send gjerne hilsninger og bursdagsbilder på e-post til navnnytt@finmarken.no. Bildene må sendes som vedlegg i jpg-format på minst 300 kb. Alle hilsninger må inneholde fullt navn og alder. Hilsningene må være hos oss to dager før innrykk, og senest torsdag for det som skal i mandagsavis.

4 Vi ønsker å gratulere Sonja Helmine Westrum med fireårsdagen! Bursdagshilsen fra tante og onkel Kristian, onkel Lars-Erik og Mai Lill, bestemor og Kjettil, Ane og morfar, Tim og Ludde, mamma og pappa.



9 Kine Baumann Vara fyller ni år i dag, torsdag 26. september. Da skal det endelig feires med kake-kałas og fullt hus. Gratulering med dagen, Kinemor! Bursdagsklem fra mamma, pappa og storebror Joakim.



Underlig parkering

Hva i alle dager gjør denne Volvo stasjonsvogna her – av parkert i grøfta rett ved innkjøringen til grustaket i Paddeby, vest for Vadsø. De første registreringer av bilen på dette stedet ble gjort allerede søndag formiddag, og flere undrer seg hvordan den har kommet seg dit, og av hvilken grunn en den bensatt der, ved første øyekast kan det se ut for at bilen er uten større skader. Det hører med til historien at den står der uten skiller.

bryllupsbilde



Ann Karin Porsanger og Runar Helgesen Kokko giftet seg i Polmak kirke 6. juli 2013, og vil takke alle som gjorde dagen unik.

Overrettsakførere
1 ØST-FINNMARK
 M. W. S. Jakob Bjertnes, Vadsø Telefon 206
 Knut Evanger, Vadsø Telefon 1219
 Reinhardt Hennings, Kirkenes - Telefon 1170
 Theodor Skavren, Kirkenes Telefon 1287

Fra gamle dager

Dette har vi fått tilsendt fra Albert Moe i Oslo. Annonsen sto i Finnmarken for ganske mange år siden, det vil si 31. mars 1958 side 2. Navnene der er jo ganske kjent, og de annonserte ilag, ikke hver for seg som vel er vanlig i dag. Tittelen «advokat» er vel det som i dag brukes. Og de tar SALER for jobben de gjør. Et sjelden brukt ord.

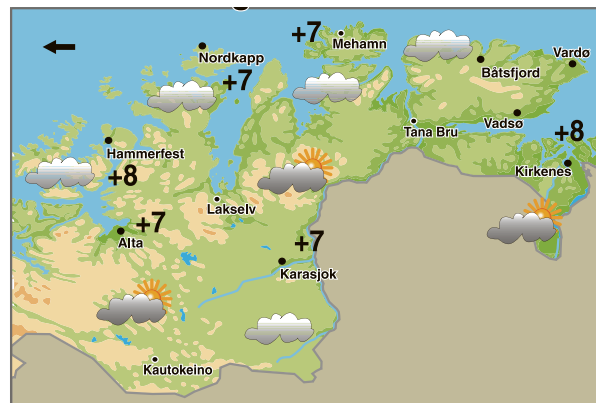
Ser også av annonsen at den gangen var det kun fire sifre i telefonnummere, i dag er det blitt åtte.

Moe skriver at han fant dette i en eske med bøker etter sin mor, der fant han også en fullalmett Finnmarken fra 31. mars 1958 med et stort bilde av en fullsatt Vadsø kirke. Overskriften var: «En stor festdag i Vadsø da kirken ble viet».

Der var også et bilde av George Hildonen som overrakte nøklene til byens daværende ordfører Anders Aune, og der Nord-Varangens ordfører var Henry Karlsen ser at alt går riktig for seg. Dette var altså for sammenslåingen mellom Vadsø og Nord-Varangert.

Moe var da i militæret og fikk da ikke være til stede under kirkeinnvielsen. Den gangen var løssalgsprisen på Finnmarken kun 25 øre.

været For oppdatert værvarsel se www.finnmarken.no



tempen

I går klokken 14.00

Vardo	6	grader
Vadsø	5	grader
Kirkenes	5	grader
Tana bru	6	grader
Berlevåg	5	grader
Karasjok	5	grader
Alta	6	grader
Hammerfest	6	grader
Skibotn	6	grader
Tromsø	9	grader
Oslo	6	grader
Valø	5	grader
Rovaniemi	5	grader
Oulu	6	grader
Luleå	7	grader

flo og fjære

Kirkenes	I dag	Fredag
Flo	kl. 10:16	11:14
	kl. 22:39	23:41
Fjære	kl. 04:13	05:03
	kl. 16:26	17:18
Alta	I dag	Fredag
Flo	kl. 06:44	07:46
	kl. 19:10	20:19
Fjære	kl. 00:40	01:36
	kl. 12:57	13:55
Mehamn	I dag	Fredag
Flo	kl. 08:55	09:25
	kl. 21:21	22:55
Fjære	kl. 02:44	03:39
	kl. 15:00	15:56
Honningsvåg	I dag	Fredag
Flo	kl. 08:25	09:25
	kl. 20:51	21:55
Fjære	kl. 02:14	03:09
	kl. 14:30	15:26
Hammerfest	I dag	Fredag
Flo	kl. 07:09	08:11
	kl. 19:35	20:44
Fjære	kl. 01:05	02:01
	kl. 13:22	14:20
Vadsø	I dag	Fredag
Flo	kl. 10:24	11:22
	kl. 22:49	23:50
Fjære	kl. 04:19	05:11
	kl. 16:34	17:27
Vardo	I dag	Fredag
Flo	kl. 10:09	11:07
	kl. 22:34	23:35
Fjære	kl. 04:04	04:56
	kl. 16:19	17:12

Tidene i forhold til Vadsø
 Grense Jakobselv 5 min. senere
 Varangerbotn 5 min. senere
 Næve 15 min. tidligere
 Syltefjord 23 min. tidligere
 Båtsfjord 36 min. tidligere
 Kongsfjord 45 min. tidligere
 Berlevåg 56 min. tidligere
 Skjånes 67 min. tidligere
 Mehamn-Garnvik 91 min. tidligere
 Kjøllefjord 113 min. tidligere

Savner finnmarksungdom

På en måned har juryen i arbeidslivsprisen Helt Sjøf mottatt 350 forslag på engasjert og arbeidsom norsk ungdom. Kun to av disse kommer fra Finnmark. Prisen deles ut til en yrkesaktiv person under 30 år, som er et inspirerende og initiativrikt lederemne. Nå etterlyser juryen flere kandidater fra Finnmark. I følge en ny Norstat-undersøkelse mener to av fem nordmenn at dagens ungdom er late. I Nord-Norge sier 60 prosent at ungdom bør lære av svenskene når det gjelder arbeidsmoral og innsatsvilje.

Nå engasjerer ungdommen seg for å motbevise fordommene og jurylederen i Helt Sjøf glæder seg over engasjementet. Ungdom som gruppe har vært mytlagt i en eller annen form siden Platons tid. Helt Sjøf ønsker å hylle og løfte frem nyskapende, engasjerte og arbeidsomme ungdommer. Vi skal fokusere på ungdommer som vil noe og som kan være fremtidsrike lederemner, sier Shahzad Rana, juryformann i Helt Sjøf og teknologidirektør i Microsoft Norge.

Nesten halvparten av de 350 nominerte kandidatene kommer fra Østlandet. Flest kandidater kommer fra Oslo, Akershus og Hordaland. Færrest kandidater kommer fra Finnmark der det kun har blitt foreslått to kandidater.



– Vi håper det finnes flere engasjerte ungdommer i Finnmark og oppfordrer finnmarksungdom til å komme på banen, sier Karolina Kvilhaug daglig leder i Jobb-Under18 og jurymedlem i Helt Sjøf. Helt Sjøf er et samarbeid mellom Ungdomsmagasinet Spirit, McDonald's og fag- og interesseorganisasjonen Lederne. Vinneren kåres i Oslo i november og får 10.000 kroner til karrieresatsing, egen karrierecoach og en inspirasjonsstur til Stockholm. Foto: Nils Fredrik Wisloff

sudoku

7	3	8	9	3	4	8	1	6	2	9	5	4	7	3			
9	3				2	7	2	9	3	7	8	4	1	5	6		
9			4	3	2		3	4	5	1	6	8	9	2	7		
	9		7	5			6	7	9	4	2	3	5	1	8		
		3	1	9		4	9	6	7	8	1	2	3	4	5		
2	7				1		9	5	8	1	3	4	6	7	9	2	
3	4	6	3				8	6	4	3	2	5	7	9	8	6	1

Du har 9 x 9 felter, delt opp i ni bokser à 3 x 3. Spillet mål er enkelt: hver lodrette og vannrette rad, og hver boks med 3 x 3 felter, skal inneholde alle tall fra 1 til 9. I et typisk spill vil ca 30 av tallene bli gitt deg, og derfor kan du regne deg fram til de andre sifrene bare ved hjelp av logikk.

været sol og måne

Øst-Finnmark: Torsdag nordøstlig liten kuling uttatte steder, først på dagen stiv kuling 15 lengst øst. Skyet eller delvis skyet. Regnbyger.

Vest-Finnmark med Vidda: Først på torsdag liten kuling 12 nær Nordkapp. Skyet eller delvis skyet. Enkelte regnbyger, flest bygger på kysten.

Fredag: Finnmarksvidda: Nordostlig bris. Start sett oppholds-vær.

Kyst- og fjordstrøkene i Finnmark: Østlig bris. Liten kuling 12 i utsatte kyststrøk. Enkelte regnbyger i Øst-Finnmark, ellers stort sett oppholds-vær.

Nordgående hurtigrute fra Kirkenes i morgent: MS «NORDLYS»

dagens quiz

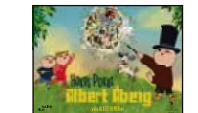
1. Hva slags bøker var «Valfart» og «Scremonari», de første Kjarntan Fløgståut ga?
2. Hva er romanen som var det store gjennombruddet for ovennevnte forfatter?
3. Hva kalles frynser tvunnet av gull-, sølv- eller ulldråd, festet rundt kanten på epåletter?
4. Hva er en epålett?
5. Cardigan er plag, men det er også en by. I hvilket land?
6. I hvilket fylke ligger Kjerringøy?
7. Hvem var Nikolaus Copernicus (d. 1543)?
8. I hvilket land ligger byen Osaka?
9. Hva er en rotarianer?
10. I hvilket år var seksdagerskrigen, den tredje israelsk-arabiske krig?

1. «Lillegullet»
2. «Lillegullet»
3. «Lillegullet»
4. «Lillegullet»
5. «Lillegullet»
6. «Lillegullet»
7. «Lillegullet»
8. «Lillegullet»
9. «Lillegullet»
10. «Lillegullet»

kino

VADSØ KINO

Torsdag 26.09 kl. 18.00



HOKUS POKUS ALBERT ABERG kr. 75,-/90,- Alle

kl. 19.45



WHITE HOUSE DOWN kr. 90,- 15 år